

645
1972

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



Ապրանքաբառ հայոց

Դպրության և ՀՀ
Հ 10 1972 6.



ԲԱՅԱԿՈՒՄԵՆ

ଏ ଶେଷର୍ଗତ ତୁମି କିମ୍ବା ତ ହୁବାରିଳିବେ ଶାକେଲାପକ୍ଷ ଓ ଲାଲାଦିଲୁକୁ
ମାରାନ୍ତିମି ଶାକେଲା-ଶାକେନ୍ଦ୍ରମ୍ଭା ସାମ୍ବଲାପକ୍ଷ-ଶାକେନ୍ଦ୍ରନ୍ତମ୍ କୁର୍ମିକୁର୍ମାଶିଳ
ମନ୍ଦିରକୁର୍ମା ମନ୍ଦିରକୁର୍ମାରମ୍ଭା ଲାକ୍ଷ ଶ୍ରୀମତୀ ମନ୍ଦିରକୁର୍ମାରମ୍ଭା ମନ୍ଦିରକୁର୍ମା
ମନ୍ଦିରକୁର୍ମା ମନ୍ଦିରକୁର୍ମାନିମିତ୍ତ ମନ୍ଦିରକୁର୍ମାରମ୍ଭା ମନ୍ଦିରକୁର୍ମା

უჩვეულო ხალხმრავლობა იყო იმ დღეს ვილიანდის რაონში. მცხოვრიში მონაცემთა 45% კამარა.

କ୍ରମିତ ପରିବାରଙ୍ଗିରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା



სიმღერისა და ცოდნის ხახალის დღესასწაული. (ლაზები).

ფოტო ბ. იანიგვარიძე

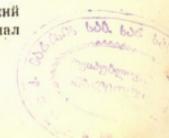
სარკელო
კავკავკა
ტასლია
ორია
ლაზები.
ლიმონის და
ასონის
საგჭიო
სოფასლისხმელი
რისასლისგვადან

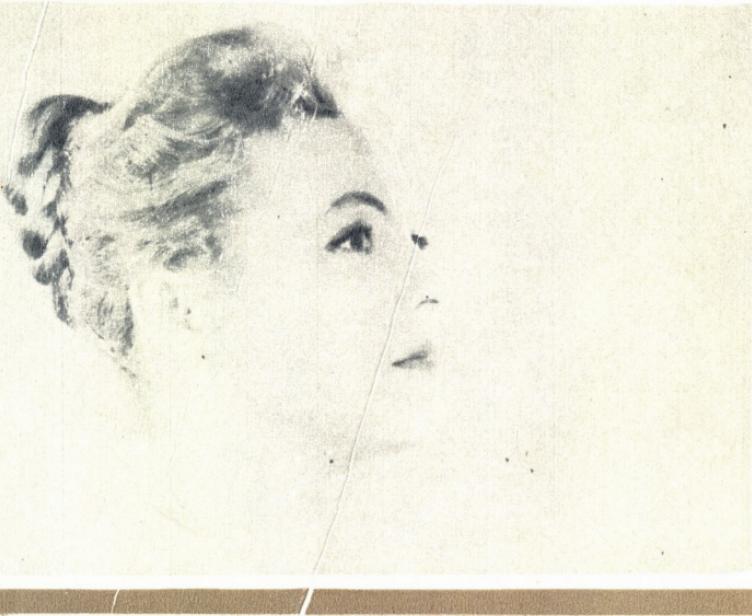
სსრ კავშირის
გეგმის
50 წელისთავის
გესახვერდება

11/3

„საქართველოს ქაღი“
საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის
უკუკილოებების სამინისტროს და მხა-
რულ-დარჩური უფრნელი

«САКАРТВЕЛОС, КАЛИ»
Ежемесячный общественно-политический
и художественно-литературный журнал
ЦК КП Грузии.





କୁଳ ପାତ୍ରବିର୍ଦ୍ଧୀ ହେଲାଏନ୍ତାର ଆଶିନିଟି
ତୁ କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର କାହାର

156-
LM3L,
P105?

ନେବୁଲାର୍ ଏବଂ କ୍ଲାର୍ ଏବଂ ମିଟ୍ରୋ ଅଳାର୍ଗାଫ୍ରେଣ୍ଡି
ଡାକ୍ଟର.

მად კუამუში ეცრის ჩატენს, რათა მიღიდას სუკილებს არ დაგრძნესთ ჩემი დაიბიძი ღუპ-სა. ჩერე სახლიშემ ეჭვს კილომეტრი შეონ-და სახლიშემი. მე არა დატანდოთ. შემოტ-ლი დატერიერებით გამწოდება თავი. ოლინდ-სისათვა შეისალდებოდა — ეს მაშინ, რაც კამინის მიზნებით, და ჩემ სანიკლონი მიღი-ას სუკილებს აქციებენ.

დედი, გახსოვს? როგორ გამაყილე მდი-დარ მებატინს სიტყვებურში? რა დაღო-შესული იყვან მშინ, მაგარი, გამირიელი ფრთხია იყვან და რაც შეიადლისას კა-ზინიშვან „ნაბრძოლი“ და დაუკრილი სა-შეისრივან ძალიშნებს შევდებილი, კიდვე კახეთიშემდი დასახლისის უცნარა გრძელ- დროობას. ამისთვის კაშკაბდება ქალ-ბატინი — შეცემისას, არა თავი თავავა-რი სისულებით მაჭვს გამოცდებილი. შო-კად უშორებება, ხატუნის შეილის სკოლა-ში გამჭვენი. მე კა წევინგი დადგებდა სა-კონკრეტო. ამ, მაშინ დატერი სწორედ ჩემი

პირველი ღდევს, ზენ წევითხე და ატრილი. დედა, გახსოვს? იმის დროს როგორ წყვდებოდა წლები, როგორ ჩასცერდებო მი- წას, როგორ შემომარი, რომ ჩემ გვე- წვდება და თბილებიდან შეიღებულიშვილ კა- სილი კარტოფილს და სოკოზე გადაფილ- დი. და მანი რა ხშირად იღიბოდებო, რად- გან იმ ხანძღ უც იღიდა, რომ უც, რომ ჩემ ადამიანური დისტანცია დაგამარტინს. და ამ ღიასებით ზენ მდგარი უფრესო, უც ეთხავი გმტბულია: „რაო, რა ას- წავლი ზენს სუკილებს სკოლაში? დარაკა რა რულება აქვს სამაგისა...“

ო, ამ ბევრივი ვარ, როცა ჩემი ჩინი- შეტი წლით გოგონა ჩემშენით უცქერს მო- მჟავებას. მათ ამ სტრინ შეულებერით საენ- სიტყვები. ჩემინ, ჩემიც მიგალენით ჩემ- სისა, დღილო, როცეც დაც უმაღლესი გაათ- ლინა მიგოდათ. ამ მისამავანი გმტბულით, დედი, ამით მე მაღლისას უცხო უცლებ- კოც იმ წლებში დადგებდა სა- კონკრეტო. ამ, მაშინ დატერი რეზი

ლი. მაღლისას მამასაც, ვისი ერთგული მამასაც ხანგარეც უც იყვან, მარად და მარად დღეს, იმ მდეღლისე, ღღება და გამოვი- რიცხვ ხორ სამუშაოსათ გაღმამდევ გა გვა- რიცხულებული. ჩათა გადგებდა და რიცხვე- დი. და მანი რა ხშირად იღიბოდებო, რად- გან იმ ხანძღ უც იღიდა, რომ უც, რომ ჩემ ადამიანური დისტანცია დაგამარტინს. გმტბული უცხოები, იგი აქ სტრულულებიან მებატინებ გრძნინდა თავს.

წასულის დრო მოფარა, ავტომოტო ჩემ- ის კარია, ჩავაჭრებ კუთხონ, გოგონ ვა- დაგდებული ქალებიდან აირი გრიტებ კადერ გაახსენა მინდონის და კმუკილისა ჯერა- და ასე კცელებული წესირებას.

დედა, მე და უც ერთმანეთს გადავხდეთ და შეიბით ამ კისის თევეთ. სკოლაველ გმტბულება აკამინ — ადამიანის უცრი- კოდ უგინენ ერთმანეთს.

3. ბრაზილია

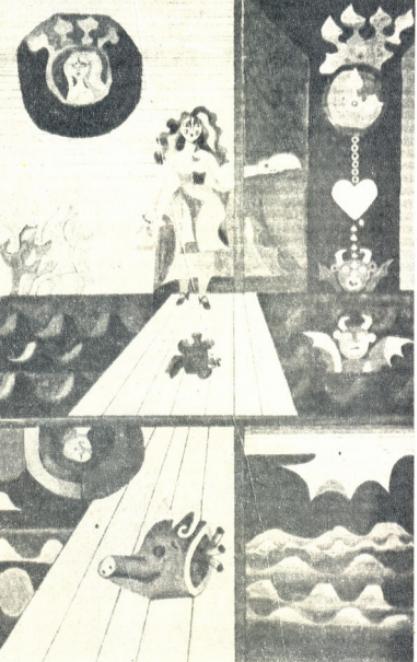
დაუგავილის სიცოთისარი პორტო პორტო

ცირკ ა. ილიაშვილი.



ԹՎԵՐԸՆ

ଦେଖିଲୁଛନ୍ତା କୁଣ୍ଡଳିରୁଥିଲେ ପିଲାଲୁଟାହାପିଲା
ଶାଙ୍କାପିଲାଶ୍ଵର ଶିଳଗନ୍ଧିରୁଥିଲା — „ଖାଲାମାରି ମାମାପି
ପାଲନ୍ତିରୁଥିଲେ କାଳାଶା ଏବଂ ମିଟ୍ତାନ୍ତି
ପାପରୁଥିଲା ଯାହାଲୁହେ“.



မြန်မာစွဲအရင် ပျော်လုပ် ပေါ်သွားခဲ့ပါ။



ଏହିକୁଣ୍ଡାପ ପୂର୍ବ, କରମ ମନେତା ନାମଶ୍ଵରୀ
କର୍ମଚାରୀ ଦଶାତିଲୁଣ୍ଡାଗାଶୀ, ବାଜାପୁ ପୁଣ୍ୟକାଳୀ
ପୂର୍ବରୂପ ପୂର୍ବରୂପ ପୁଣ୍ୟକାଳୀ ବାନାଶ୍ଵରୀ
ଦିନ ଉତ୍ତରାଶ୍ରମାଧ୍ୟବିନ୍ଦୀ କର୍ମକୁଣ୍ଡରୀ, ବାନାଶ୍ଵରୀ
ଦୂର କିଲାଦୂରମ୍ଭୀ ଦୂରମ୍ଭୀଶ୍ୱରା.

ବେଳେରୁକୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ୧୯୬୭ ଫେବୃଆରୀ ମୋଟାପିଲ୍ଲାରୁ
ଥିଲା, ବେଳେ ଗେନ୍ଡାରିଂଗ୍‌ରୁକ୍ଷାରୁ ହେଲା ଏବଂ ବେଳେରୁକୁ
ବେଳେରୁକୁ ୨୦୦-ଟଙ୍କା ଶତାବ୍ଦୀରୁ ମହାକାରୀ, କରିବାଲୁକାପୁ ବେଳେରୁକୁ
ବେଳେରୁକୁ ୨୦୦-ଟଙ୍କା ଶତାବ୍ଦୀ ନିର୍ମିତ ଶତାବ୍ଦୀରୁ ହେଲା
ଏବଂ ବେଳେରୁକୁ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଶେରୁକୁ ଶେରୁଳିଲୁ ଏଣ ହାମିଲିହା ଅ
୧୯୦ ଟିଲୁଙ୍ଗ ଶାଖାରୀତିରୁ କ୍ରମ୍ଭୁକୁଶିଳ୍ପୀ, ତଥା
କୁଳାଙ୍ଗାରୋଦାନ, ମାନାଙ୍ଗ ଶୈତାର୍ଥ ଇସେତୀରେ ଏହି
କାହିଁ ପାଇଁ ହିନ୍ଦିମାର୍କାନ୍ତିରେ, ତୁମ୍ଭିଲିକେ ପାଇଁ

ପ୍ରକାଶକ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଯେ କୌଣସିଲୁବ୍ ହୋଇଥାଏଇବେ । କୌଣସିଲୁବ୍ ହୋଇଥାଏଇବେ ଏହା ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ଉଚ୍ଚ କାମକାଳୀଙ୍କ ହୋଇଥାଏଇବେ ।

ଏହା ପ୍ରକାଶକଙ୍କ ପରିମାଣରେ ବିଭିନ୍ନ କାମକାଳୀଙ୍କ ହୋଇଥାଏଇବେ । ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ବିଭିନ୍ନ କାମକାଳୀଙ୍କ ହୋଇଥାଏଇବେ । ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ବିଭିନ୍ନ ପରିମାଣରେ ବିଭିନ୍ନ କାମକାଳୀଙ୍କ ହୋଇଥାଏଇବେ ।

ଏ ନେଟ୍‌କାର୍ଡି ମେସାମ୍ବି ଗ୍ରାମ୍‌ପ୍ଲଟ୍‌ସିଟ୍ ରେ କାହାର
ଦେବା, ତାଟି ଫାଲ୍‌କିଟ୍‌ପାଇଁ, ଦୁଇନା, ପାଇଁନିର୍ମାଣ
କାର୍ଯ୍ୟରେ ଶାଖାକୁତ୍ତରିନ ନିର୍ମାଣକୁଟୁଳିରେ କ୍ରୂଦ୍ଧ
ହୋଇଥାଏଇଲା.

ଦେବରୁକ୍ତା ଏବଂ ଅଲ୍ପଗୀରଣାକୁ ଅନ୍ତର୍ମାତ୍ରରେ ଶ୍ରୀ
ଅନ୍ତର୍ଦୟ ପରିପ୍ରକଳ୍ପିତ ହେବାକୁ ରହିବାକାରୀ ହେବାକୁ ସା
ପରିଷ୍ଠାରେ ଆନନ୍ଦାରଣୀଯମାନ ହେବାକୁ କାହାରେ ନାହିଁ ।

ରୂପ, ମେତ୍ରୋମୀର୍କରିକତ ଗାର୍ଜିଶ୍ରୀମନ୍ତରୁମୁଣ୍ଡ
ସେ 200 ଟଙ୍କା ମେତ୍ରୁକ୍ରିସ ଲୁର୍ଡ୍ସା ପାତାର୍କରି
ସାଫ୍ଟର୍କିଳ ଡାକ୍ଟର ସାହିତ୍ୟକାରୀଙ୍କ, ଏହି ବାତ ଗାର୍ଜି-
କୋର୍ସଲ୍ଲାମ୍ବେ ଓ ଦ୍ୱାରା ଉପରେତେବେ.

ଭ୍ରାତାଙ୍କିନ୍ଦ୍ରରୁଷିଳୁଣ୍ଡା
— ତାମରେଣ୍ଟରୁଣ୍ଡା ତେଜ୍ଜ୍ୱରୁଣ୍ଡାଗାନ୍ଦି ପ୍ରାଣ୍ମପାଣ୍ଡା
ପ୍ରାଣ୍ମପିନ୍ଦିଶ ଉରୁଶ୍ଵାରୀ?

ଅନ୍ତର୍ଜାଲକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବାନୀ
ଦ୍ୱାରା ବିନାକାରୀ କରାଯାଇଛି।

ცრეპონბენ წუნარად და მიღვიტორად
და თავისინთი შრომით უმირავ პატარას
ახალგენერი, მათ მიერ ღლუსტრისიგრძლულ
წიგნს ამზამად გამოსაცემად ამზადებს
გამოშეცვლიობა „პროდრესი“.

ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ପାତ୍ରଗୁଡ଼ିକୁ ପାତ୍ରଗୁଡ଼ିକେ ଦାନ୍ତେ
ନାହିଁ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଏହି ପାତ୍ର ନାହିଁ ଦାନ୍ତେ କଣେ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଏହି ପାତ୍ରଗୁଡ଼ିକୁ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ଏହି ପାତ୍ରଗୁଡ଼ିକୁ କିମ୍ବା

୧. କାଣ୍ଡକର୍ମରେଣ୍ଡୋ — ଡାକ୍‌ଖର୍ବିନ୍ଦୁ-
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଅଳ୍ପଲୋକିତାବର୍ଷରେଣ୍ଡୋ.
୨. କାନ୍ଦିକାର୍ମରେଣ୍ଡୋ — ହିନ୍ଦୁରେଣ୍ଡୋ



ՀԱՅՈՒՄ ՊԵՏԱԿԱՆ
ՀԱՅՈՒՄ ՊԵՏԱԿԱՆ
ՀԱՅՈՒՄ ՊԵՏԱԿԱՆ



၁၀။ ဦး ဗောဓိပေါ်၊ အကျဉ်းချုပ်လွှဲလွှာ တဲ့ အဲမြော
နောက်လွှဲ နိုင်တဲ့ လောဂျာလွှဲများ မိုးကဲ... မြတ် မျှော်
ရှိ မူသော မြောက်လွှဲ စုံဆောင်ရွက် နိုင်တဲ့ လောဂျာ
လွှဲလွှဲ နိုင်မှုပေါ်တဲ့ ဖုန်းလွှဲလွှာ... ဒါ အဲ မျှော်
လွှဲ၊ နိုင်မြောက် အကျဉ်းချုပ်လွှဲ တာင်းပြည်တော်၊
ဒေသ နှင့် လျှပ်စီးပိုင်း ဆောင်ရွက်ရှိ၊ သုတေသန နှင့်
နှင့် ပြန်လည်ပေါ်... နှောက်လွှဲ စုံဆောင်ရွက်နောက်
သုတေသန နှင့် ပြန်လည်ပေါ်... နှောက်လွှဲ စုံဆောင်ရွက်နောက်

ବ୍ୟାକିର୍ଣ୍ଣ ରୂପଶବ୍ଦି ଯା ଶୁଦ୍ଧକାଳୀନ ମିଳାଇଲୁଛି;
ଶିଖିରାଙ୍ଗ ଉତ୍ତରାଙ୍ଗ ଉଚ୍ଚକ୍ରମରେ ଏହା ମିଳାଇଲୁଛି ମୁହଁରାଙ୍ଗ ଦାର୍ଢିଲୁଙ୍ଗ ରୋହିର ତ୍ରୋଣ ପରିଷ
ବାଲୁଆ ବାଲୁଙ୍ଗ ଏହି ଉତ୍ତରାଙ୍ଗ, ଶୈଖିରାଙ୍ଗ ରୀତିରେ ବାଲୁଙ୍ଗରେଣ୍ଟରେ,
ଏ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରେଣ୍ଟରେ, ଏ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରେଣ୍ଟରେ ଏହି ଉତ୍ତରାଙ୍ଗ, ଏହି
ଉତ୍ତରାଙ୍ଗରେଣ୍ଟରେ, ଏ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରେଣ୍ଟରେ ଏହି ଉତ୍ତରାଙ୍ଗ, ଏହି
ଉତ୍ତରାଙ୍ଗରେଣ୍ଟରେ, ଏ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣରେଣ୍ଟରେ ଏହି ଉତ୍ତରାଙ୍ଗ, ଏହି

— မြေပို့ဆောင်ရွက်စေခဲ့တယ်လဲ ဒေဝါယျာဉ်ရှိသူး၊ ဟိုပြောပါ၏ နာရီအတွက် ဒေဝါယျာဉ် ပေါ်လေ့ရှိတယ်။

მე ვჰიდა მის წინ და ძალიან მინდა მი-
ხრას, — როგორ ბდება, რომ იგი ძლიერი,
ციფერი, ასეიძა. ასეთ შეაზროვან თოლძეს

გასაფრენად მომზადებულ ასულებს ქმნის?

— აბა, მე რა ვიცი, ხანდისხან შეც მიქვირს
ხოლმე. ისინი მოდიან ჩემთან მუშაობისას,
ჩემგან დამოუკიდებლად, — მეუბნება იგი.

ასკოლის შვავილის მსგავსი შვავილები ვინწყვეტი, დებრებთანა განლაგებული. ზე ასკოლის ისინი ოჯორ თმიბნა და ჩამოსილი იყვნენ.

დებინან, მათ საშვერცხებლად იქცევანა. არა, ეს სულაც არა გამოვლინილ ყვავილები. ისინი წერია წინამარტის, ღოულების წინამარტის, რეკონფიდან, მოსახლეობიდან და არახინონგარენ გამოვლინენ, ღოღონდ სრულიდ ააღალ ინტერპრეტაციით.

ଭୋବ, ମିଶ୍ରମନେଇଲ୍ଡରା ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶ-
ଲୁଣ, ଏବଂ ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶ ଲତ୍ତାଳୀଙ୍କା, ପିଲାର୍ଜ
କିନ୍ତୁ ଗ୍ରଙ୍ଗନ୍ଧିବା...

— ნუთუ არასოდეს არ გბეჭრდებათ მუ-
შაობა? — არა, თვითარები ამზობს. შეინ ბავშვილი.

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାକିମ୍ବା ଏହାରେ ଯେ ଏହା ଦେଖିବାରୁ
ତା କାହିଁ, କେମିମାନ୍ଦିରୀ ଶ୍ରେଣୀରେ ତାତ୍କାଳିକ ଗର୍ଭତମ-
ଦ୍ୟାମ.

კრა ინსტრუმენტში, სადაც იგი ლითონის
შე: ტკბული დაშუავების კაზოლები ა-
ჭავლის; ოთხ სათა შინ, შერექმდებითი
უშობლივათობის. დანარჩენი ღრო საოგანო
საქმეს მიავებ.

ଆ ମାନ୍ଦ୍ର ରା ଶ୍ରୀବାନ୍ଧିବାନ୍ଦ୍ର ଲୋକାବଳୀରେ
କ୍ଷେତ୍ର ପରିଦିନରେ ଏହା କାମକାଳୀରେ ମହିମାନୀର ଦିନ-

— ନେଟ୍‌କୋର ଗାନ୍ଧୀତ ମିଶାରୁବାହରୀ?
 — ମିଶାରୁ, ମିଶାରୁ ଗେତ୍ର ଗାନ୍ଧୀର.
 ୩-ବ୍ୟାପାର କାର୍ଯ୍ୟରେ ମିଶାରୁ

თანთლივად, სოლუციუმის გადასახად ეს უკიდუობა
და სწავლას. გარმანიულის იყვანაციის
დროს ქალაქის სკოლის ბუზუტში ჭრატების
ჩატარებად და ასე დამთავრა საშუალო სკო-
ლა. მხოლოდ 1945 წელს შეძლო სამარტი-
ნო ინსტიტუტში მოწყობა.

ତା ଗନ୍ଧିରେ ଦା ଅମ୍ବାଳୀ ଫରିଲେ କ୍ରେବ୍‌ରେ
ଶ୍ରୀନନ୍ଦରେ ଶାସ୍ତ୍ରତାରୀ ପଲ୍ଲେବୀ, ଶ୍ରେମଦ୍ଦୟଶ୍ରୀ ମୁ-

ՏԵՐԵՎԱՆ
ԵՐԵՎԱՆ
ԵՐԵՎԱՆ...

— ეს არ დაუდინოს ეყვა — გა-
მარტინიშვილი უკრაშა ასოთამიშვილა შეი-
ცლა. შეარჩეა ეუკა ცდილობდა, საქმეში კი ის სა-
მარტინი არ ადვილობდა. ერთხელ, ქრი-
საზოანი, კონცერტის გამოსიღების შემთხვევაში
კი უძრავია ერთხელ ერთხელ:

— ଦେଖିବାରେ ତୁ ଏହା କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲୁଛୀନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ფართოდ. საშატკვრი კოშბინატის ნაწარმას ნახავთ ყვილა აღაშე, ქალაქება და სოცელში. სოფლის მცხოვრება გეორგიება, ჭანმარტენია. არაა წამხდარი საწინააღმდეგო მიმდინარეობებით.

— გაქვთ თუ არა საჭიროებრივი და-
ვალება?

— სამი სამწატვოთ საბჭოს წევრი ვალ.

--- ගාන්ග ගාලුත්වීමෙනුදී ඇතා සාක්ත?



— ସୁଲ୍ଲାପ ଏବା ଯେ ଯେ କଥାର୍ଗର୍ବେ, ମୋତ୍ତ କାଳୀଙ୍କ ମାନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟେ । କ୍ଷେତ୍ରରେ କଥାର୍ଗର୍ବ ଏବା କଥାର୍ଗର୍ବ ହିଁରେ ଏକାଳୀଙ୍କ, ମିଶ୍ରମିତିରେ ନାହାରିଥିଲେବୁଦ୍ଧି ।
— ହାମେଣେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମିଶ୍ରମିତିରେ ନିଃବ୍ୟାପ ଏବା ମିଶ୍ରମିତିରେ ?

— ଗ୍ରାମୀଙ୍କ ଓ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ ଶେଷାତ୍ମକ ନେବା,
— ଖର୍ବିଲୁଣ ଜୀବନକିଛି ଏବଂ ପରିପାଳନକିରାତ୍ମକ

ଏହା କେବଳ ପରିମାଣରେ ଅନୁକୋଦନ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ।

განსაკუთრებულ ყურადღებას იქცევდ
მისი სპილენძის პანი; „მარა,“ ხადაც პირ
ეც რიგში, მოზურებულობას ჩენის კონ-
ტრაქტიდა და ფორმის გადაწყვეტა...

Each $m \times m$ example

ବ୍ୟାକ
ବିଜ୍ଞାନ

ప్రత్యుషంలో నీమి వ్యాపకంగా ఉన్న నువ్వులు
ఏ ఎన్ని సిద్ధ కట్టులుగా, మాగ్రామి ఎన్ని సి-
ఎల్లుగా, క్రొన్ లూమి గ్రాఫింగ్లుగా.

ଶୁଣ୍ଡର ଶେଷପାତର
ଶାଲିନୀ.



მექანიზაციური მაკვალდა ქარიბათ.

საქართველო 1933- ცეკვის გამი...

წარმოშობის ჩრდილი შემცველებია მშით გათხოვდა ასაგლიძინ გზას, ამ გზაზე მატერიალის ჩეგნი მაჩქანა ჭურუმოვან პლანტაციებს შორის.

— ეს პლანტაციები ინგრისის ჩაის საბჭოთა შეკრენობისა, — მუშავებენ, პარიის ზეგალის საკომისის ინსტრუქტორი ვაჟა ლიფია, — აქ წინა გავედა რეა და ჭაბუ-ბი უკ, ამ დასასადაც და გავლენაზებულ აღგლებას აღმიანიშნავ კრიფტოტექნიკ, აი სულის ეშინდათ...

პლანტაციები კი კოლეგიულიანი ქალები მუშაბენ.

— თოთოული გამოანი 45 ტონა ჩიას ფოთლის აბარბას კუველურულად.

— მწვევა მწარის შემოსავა.

— მექანიკის შემოსავა ძნელი კა, მაგრამ ვარუაციაც იყიდა, ჩდავა წარმოშელის მეჩანი და იყიდა სამართლის რომ დაგვაიგინდეს მოკრევას, ფოთლი უხელობა, ხარის-ხავანება, ამირომ კერძო დაგვაიგინდეს ნების არ აღლეს სანდოსა და ის, ჩასა მორიცალერისად სარიგო ღონიშვრის ინტერესებს ეუწინდეს.

514 კერძოსზე გამოალილ შეკრენობის ჩიას პლანტაციები, აქეზნი 503 კერძო სრულმასიური აღმიანიშნა, რა ხელი და ენიჭუაზამ უწინ მექანიზაცია აღმიანიშნა, რომ ამ ფართოებისათვის ჯერაბენდ მოყვალოთ.

— სწორებ სული მოვალეობრივ მატერიალი, — მექანიზაცია ველიდ მშეცა-ლა, — ამა მეტენიაში ველიდ ჩას 75-80 პრო-

ცენტი მანერენიაში იყრიცხა, კუთხეული და ქრისტოთა პლანტაციის ჭარბობი, სა პერტაუ მოსალეონისად და მთლიან ეს სიმ-მძიე ჩვენ მექანიკების, ახალგაზრდა ჩა-დევის მხრიბში გადაიღოა, რადგან მექა-ნიკების მშვიდელის 65-70 პროცენტს ქალა-ში უვადეგობრივ.

გზისისას, ალენი ხის ჩარილებებში, შეკრენობის გადამდებარების და მექანიზაციის განვითარების გარემონტის მიზანით გამოიყენდა ჩა-შემოსავის ხანშესულინი ჩანაწერი. მანერი-ლად გამოიყენდოთ.

— გაცარინია შემომის გმირი ანა შეპიშინ-კოვა.

კვარალი მოსილდა ქალაში გროვთ და-ხედა, თავის ნაშიონ-ნაფარ ხელი, მერე, ჩეულებისამგრძელ წინსაურას ჩამოტავა და ხელი გამომზრდოდა.

ანა შემოშენებული მექანიკების საბჭოთა მეტრენიობის სამიულინიძების დღიდან — 1932 წლიდან შემომს აქ. მის თავალწერი ჩანადგური ჩას პრესერვი გადადოდა, მის თვალწერი იძრდებოდა შუალმუშოვრის ზღვა და თვალის თვალის ხელვაზა, თუ რა სიყვარუ და ღოლია გრიფედობით სოფელი, რჯა-ხედში.

— იყ, შეილო, პირეულ კერძოებში ჩა-ის რომ ეფენდოთ, თოთო შედე ტანკას ცალისი, თათო ხელი ლოგინისა და დაბრეცეცია ქო-მაცხების მეტი არა გვეპარა რა, ახლა კა, ამა, გამარტივებო აქერობას.



ଶ୍ରୀମତୀ. ପ୍ରଦୀପକୁମାର

303



ჩინი მოწინავე მკრეფავები; ღ. შესხიშვილი,
ვ. შესხიშვილი, გ. თვარის და მ. ჩერქევისძე.



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

— სახლისაკენ არც სუბჟექტებს და არც გული მიგვიწევს. შთოლი ღამე ვტვილოთ აეტომანქანებს და ფაბრიკისკენ ვაზიანით, რომ ჩინს ჭარისხი არ გაუფლეოდე

მექანიზაცია განხდა მერჩავთ შესრულებული მემკვიდრეობის და კეთილი მეგობარი. კონკრეტულ მემკვიდრეობულ რეალების სამართლის მიერ ანგარიშის არაა, მერჩავთ გამოტანის ეპოზი 160 მილიონა, ხოლო მექანიზაციის ტრონის წლიური ხელფასი 2,500-3,000 მილიონია.

ପ୍ରାକ୍ତନଦୟବୀ କ୍ରମିଲ୍ଲିପୁର୍ବନ୍ଦେଶ୍ଵରଙ୍କ ପାଦକାଳିତଥା
ତା ମେହୁର୍କଣ୍ଡନ୍ଦେଶ୍ଵରଙ୍କ, କୁର୍ରାଳୁକୁଣ୍ଡିତାଗ୍ରହପ୍ତ୍ର
250 ଏବାଲ୍ଲାଖିରା ମେହୀନିଶାତ୍ରୀରେ, ଡାନ୍ତରଙ୍କ
ମେହୁର୍କଣ୍ଡନ୍ଦେଶ୍ଵରଙ୍କ ଏବା ଧରନପାଦକାଳିତଥାରେ ପାଦକାଳିତଥା.

ଲେଖ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଦାର୍ଶନିକ ବାଜ୍ୟାଳ୍ୟରେ ଏହା ପରିମାଣିତ କରିବା
ପାଇଁ ଉପରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ପ୍ରକାଶକ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକାନ୍ତରୀ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ କାଣ୍ଡ ୧୦, ପରିଚୟ ପତ୍ର

ՅՈՒՆԵՍԿՕ Ֆ. ԱԿԱԴԵՄԻԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ և Թ. ՅԱԳԻՄՅԱՆԻ ԲՈՒԺ

მოწინავე მეჩეთის ლ. მესხიშვილი

କାଳସ ସାପ୍ରକାରୀଙ୍କ ମିଶନ୍‌ଫାନ୍ଡ୍ ଏବଂ ଏକାର୍ଥତତ୍ତ୍ଵଗଣନା

კომპლექსური ბრიგადის
შევრი გ. ქარჩაგა.



ଦ୍ୱାରା ନିରମଳୀ ଏବା କୋ ଜୁରିତା ଜୁରିନ୍ତିଲୁଗିଲା ଯେତେ
ହାତ ହାତାପରିବର୍ତ୍ତିଲୁଗିଲା ଏବା କୈପରିବର୍ତ୍ତିଲୁଗିଲା ମିଳିଲାନିରି
ଏ ହାତାପରିବର୍ତ୍ତି ମାତ୍ରାରେଇସ ସାପାଲମର୍ମୁଖନ୍ତିରକାନ୍ତା
ଶରୀରରେ ମିଶ୍ରଯାଇନ୍ତିଲୁଗିଲା ଯେତିମାତ୍ରା

କାର୍ଯ୍ୟକୁଳେ, କାର୍ଯ୍ୟକୁଳେ ନେତୃତ୍ବକୁ ଉପରେ ଲୋକଙ୍କ କାହାରେ
ଥିଲୁବାବୁ ଗୁଣ୍ୟକୁଳେ ନେତ୍ରିଲୁବାବୁ, ଏଥିରେ କାହାରେ
ଏହା ଶ୍ରେଷ୍ଠମଧ୍ୟରେଖା କ୍ରମିକୁଳେ ନେତ୍ରିଲୁବାବୁ, କାହାରେ
ଦେଇଲୁବାବୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ କ୍ରମିକୁଳେ ନେତ୍ରିଲୁବାବୁ, କାହାରେ
କାହାରେ ଗୁଣ୍ୟକୁଳେ ଉପରେ ଲୋକଙ୍କ ନେତ୍ରିଲୁବାବୁ, କାହାରେ
ଶ୍ରେଷ୍ଠମଧ୍ୟରେଖା କ୍ରମିକୁଳେ ନେତ୍ରିଲୁବାବୁ, କାହାରେ
କାହାରେ ଗୁଣ୍ୟକୁଳେ ଉପରେ ଲୋକଙ୍କ ନେତ୍ରିଲୁବାବୁ, କାହାରେ

ଏ ଗୁରୁ ଅଶ୍ଵାନୀ ଏକପରିଶୋ, ଅଶ୍ଵାନୀ କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ
ଏ ଫୁର୍ମାନ ବ୍ୟନ୍ଦିତିକାଳୀନ କ୍ଷେତ୍ରିକାଣଙ୍କୁ
ଏହା ଏକାର୍ଥରୀ ରାଜ୍ୟଶାସନି କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ଏକାର୍ଥରୀ
ରାଜ୍ୟଶାସନି କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ଏକାର୍ଥରୀ ରାଜ୍ୟଶାସନି
ଏହା ଏକାର୍ଥରୀ ରାଜ୍ୟଶାସନି କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ଏକାର୍ଥରୀ
ରାଜ୍ୟଶାସନି କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନ ଏକାର୍ଥରୀ ରାଜ୍ୟଶାସନି

კილოგრამს იწონინ, შაშლები კი კ კილო
ასაკით დაწერო. ამას შესაბუღავ გამოიყენე
ხორცის ტემპერატურას. ზარდან უკავშირ 45
ცენტიმეტრი უკინებელის ხორცი მისაცა საშუალე
დობა. წერე კ ეს ცენტ 400 ცენტიმეტრის
მილიმეტრი. ცენტრალურ კლინიკას ასაკის
ბოლო, ასე ხორცისა და კერძოცნას წარმოადგ
ინი ტემპერატურა ერთა, მოგვაცე მნიშვნელო
ნაა განსაზღვრა.



შემო მარია ჯავახევიძე



ერეკლე გრიგორიძე

ცეკვაშინის გურია ბრძოლა

ՀՈՅԱՆՈՅԻ Կ
ԳԵՐԵԶՄԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

მალაკინის ქუჩა მზით იყო სავსე. ქვაფე-
ნილზე თეთრცხენებშებმულმა ფაეტონშია
ჩაიტანა.

— ქორწილია! ქორწილი!

კირილუ ზღაცნები თვალებს ჭრატა და
ლუ-დარტიუს ფართო ხელგანგულს შეგმი-
რულად მხარჷვ უთავუნებს.

— ხომ გულგბორო, მიხეილ ვასილევა
სასოთხა მეტო ჩვენი ქვეყნა: უკავლ ნ
ბიჭის შეთაონბა...

ସାତେବି, ହୃଦୟରୁରୀ ତ୍ୟାଗଲୀ, ହୃଦୟରୁରୀ
ଅମାରିଶ୍ଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କା।

„შლივა“ ექურა და ფუნგიო აბრას ხატუ
ლა. სამივენი შეჩერდნენ. ლე-დანტიუმ ს

ଲୋକଙ୍କ ଗୁଣଶ୍ରେ ଦାକ୍ଷିଳୀତ୍ୟ ଓ କିମ୍ବିଲ୍ଲେ କିମ୍ବା
ବିନ୍ଦିକୁ ଗାନ୍ଧାରୀହିନ୍ଦିନ୍ଦା:

— လျှောက်တွေ ဟော၊ ဒေဝါ အမေး သဲ ပြာဖြစ်၊
အောက် ပြောလေ ရုပောက် နာကုံးသေး...
— သဲ အကြောင်းပြုလေ မီးတုံးလေ ပြော

ფიროსმანაშვილია, შორიდას ვიცხოდ
თქვა კირილე ზდანევიჩია.

— କାହାରେ କାହାରେ ନାହିଁ... କାହାରେ କାହାରେ
ମିଳିଲେ ପାତା ?

ଏ ଗ୍ରାମସଦ୍ଵାରା — ଟେଙ୍କା ମାତ୍ର କୁଣ୍ଡଳ, ଗଢ଼ି
ଖୁଲ୍ଲ ଶବ୍ଦିତ, ଖୁଲ୍ଲା ନିରମଳିତ ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳ
ଜୀବପ୍ରକାଶ ଯାହାରେ ଯୁଗମଳା ଲାଗିଥିଲା ଦୂରପରି
ଅର୍ଥ ଗାଁଶିଥିଲା, ନେଇଲାକାଳୀ ପ୍ରେସ୍ ପରିବାର
ପ୍ରେସଲିମରିଲାନ୍ତିରେ, କାହିଁଲାଇ କୁଣ୍ଡଳିଗାନ୍ତିରେ ମେଲାଇଲା
ନେଇ ମେହିରାଦିରେ, କାଶୁରାକି ଲାଗିଲା, କେନ୍ଦ୍ରରେ ଏ
ଦିନ ତାଙ୍କିରେ ଲାହିର-ଲାହିରିମାନ ଶୁଣିଗାନ୍ତିରେ, ।



— იცით თქვენ, რომ დიდი მხატვარი
ხართ? — შეაკითხა ლე-ფანტიუ.

მან გამსდარი მხრები აიჩინა და ოვალებ-ში ცრემლი ჩაუდგა.

— დიას, ეს თანამედროვე ჭოტოა. — ჩა-
ილაპარაკა ალელვებულმა ლე-დანტიუმ.

— მე მიყვარს უბრალო ხალხის ხატვა-
შედიდრებს არ მოსწონთ ჩემი სურათები.

— မြတ်စွာ အလျင်မြန်ရှိပါ။ မြတ်ဆက်စွာပါ။

„ეკუთხ გრძელება“, „არა-
ორთავალის მეტოუნაზავი“, „ქალი დათ-
რცე“.

„შველი“... და სხვა და სხვა. ეს ვებერორთელა განძი ძმებმა კირილე და ილია ზდანც-

ინდა ავვარდე მამადავითზე,

အက်ရိုက်, ဆွဲလေ, ဝိုင်း ဖြစ်၏
နောက် ပျော်မြတ်မြတ် မြတ်မြတ်
မြတ်မြတ် မြတ်မြတ် မြတ်မြတ်“...

ଏହିପରି ମେଲିମା ପାଇଁରମା କୁଳକନ୍ଦିମା ଏଣ୍ଟା-
ଗୋ ଥେବନ୍ଦିରେ ରହିଛି ତାଙ୍କରିମା କେମିରେବେ ଶେଷ-
ରୂପରେ ପାଇଁବା ହେବାରେ କାହାରେ ଯେବେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ნერთ წლები მოსკოვს გაატარა. წერდა, ულდებულობება საქართველოთ. მისი წიგნი ფირჩებას გამოიყა მოსკოვში, საჭარბეულობრივი მიზანით. რეაქცია მომდევნობის შემთხვევაში, საქართველოს მთავრობის მიერ დაგენერირდა.

ରାତ୍ରିକା ଶୁଣ୍ଟୁଳିର ପ୍ରିଣ୍ଟରକୁ ଜ୍ଞାନପଦ୍ମ ଶାର୍କା-
ଲୁଲି ମିନ୍ଦର୍ବେ, ରାତ୍ରିକା ସିଂହର୍ଗେ ମାତ୍ର ଯାଏନ୍ତି
ଏ ଏବଂ ଏମରାଜିକିଲୋଦ୍ଧା ଶୁଣ୍ଟୁଳ ଗ୍ରାହକ
ଅମ୍ବାକୁ ପଢ଼ିରାଖିଲୁବେ, ରାତ୍ରିଶୁଣ୍ଟୁଳ କ୍ଷାମତରିଳି
କରୁଥୁଲ ଲାଗୁଥିଲି କିମ୍ବାନ୍ଦିରିଲା ତଥାଲିଲିପୁରୁ
ପାନିମୁଦୀରେଣ୍ଟଙ୍କ ପ୍ରାପ୍ତତାକୁ ନାତ୍ରୁମରିରୁବେ ।

ი განისცენებს. მშობლიური საქართველოს
წერიში.

555-2816042



ପ୍ରାଚୀକାରମନାରକ୍ତି

၁၃၆၃



କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ ମାତ୍ରିକାଶ୍ଵରିଲ୍ଲ ଶାଖରୁହ ଗାନ୍ଧିକାନ୍ଦ୍ରା
ଉଲ୍ଲ ଅକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ଵର୍ଗାଳ୍ ମନ୍ଦିରଙ୍କଣ୍ଡା ଶିଳାନାଲିନୀ
ଶ୍ଵର୍ଗ ଲୋକାଳ୍ପନ୍ନାଙ୍କଣ୍ଡା କେନ୍ଦ୍ରାଳ୍ ରାଜ୍ୟପୁରୁଷଙ୍କଣ୍ଡା
ମନ୍ଦିରଙ୍କଣ୍ଡା ଶ୍ଵର୍ଗାଳ୍ ଶ୍ଵର୍ଗପଥାଳ୍ ଗାନ୍ଧିକା ଏବଂ ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନାନୀତି
ଶ୍ଵର୍ଗମିତା ମାତ୍ରାଲ୍ ମାନ୍ଦ୍ରାଜାନୀତି ମନ୍ଦିରପୁରୁଷଙ୍କଣ୍ଡା
ଗାନ୍ଧିକାନ୍ଦ୍ରା ଶ୍ଵର୍ଗପଥାଳ୍ ମନ୍ଦିରଙ୍କଣ୍ଡା ଶ୍ଵର୍ଗପଥାଳ୍ ଗାନ୍ଧିକାନ୍ଦ୍ରା
ଶ୍ଵର୍ଗପଥାଳ୍ ସାହେବପଥାଳ୍ ଶ୍ଵର୍ଗପଥାଳ୍ ଗାନ୍ଧିକାନ୍ଦ୍ରା

ნაცული მაშისაშვილი ამ ეკვსიოდე შრომისათ მოვიდა პირველ სატრიტოებო ფაზაზე. სკონიგზის მეორე სამუალო სკოლა

ନୀମ୍ବେଲାପ କ୍ଷେତ୍ରକାଂ ଶ୍ରେଣୀରେତ 12-ଶହୁ ଜୀ
ଶାଖାରୁ ଶେଖିବାରେ ନୀମ୍ବେଲାପ କ୍ଷେତ୍ରକାଂ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ
ମନ୍ତ୍ରିଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସ୍ତର କରାଯାଇଥାଏ । ଶାଖାରୁକାଂର ପ୍ରସ୍ତର
ଏବଂ ଶାଖାରୁକାଂର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରସ୍ତର କରାଯାଇଥାଏ ।

କ୍ରେ ଗାନ୍ଧିଯୁଦ୍ଧପତ୍ର ସାହିତ୍ୟ
ଶାଖା ଲୋକଙ୍କ ମାନ୍ୟାଳ୍ୟରେ ଉଚ୍ଚ ରୂପରେ
ଲୋକଙ୍କ ପାଦିତିକାରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କିଳି 50-୩ ଦ୍ୱାରା
ପାଦିତିକାରୀ ମହାଲକ୍ଷ୍ମୀରେ ପାଦିତିକାରୀ
ପାଦିତିକାରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କିଳି 50-୩ ଦ୍ୱାରା
ପାଦିତିକାରୀ ମହାଲକ୍ଷ୍ମୀରେ ପାଦିତିକାରୀ
ପାଦିତିକାରୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠଙ୍କିଳି 50-୩ ଦ୍ୱାରା

ନାନ୍ଦୁଲି ମୂର୍ଖ ହରନାଥୀ ମେଣିକୁର୍ରୀତା ଏହି
ଶୁଣି କୁମ୍ଭନିଃସ୍ତୁରୀତିରେ ସାକ୍ଷେଳୀ । ଏଥାର ପ୍ରେସ୍-
ଶ୍ଵରୀତ ଫୁଳରିଙ୍ଗିରେ ମାରିରୁଦ୍ଧିତାରେ ମେଣିକୁର୍ରୀତା କୁମ୍ଭ-
ପୁରୁଷକାଳିଶ୍ଵରିଲୀ ଏହିନ୍ଦ୍ରପ୍ରଦା, କାମିଯୁକ୍ତବ୍ରଦ୍ଧା ଏ
ଦ୍ୱାରା । ନାନ୍ଦୁଲି କଥି କଥି ତ୍ୟାଗିଶ୍ଵର ଗାଇଶାର୍ଥ



ଶ୍ରୀକୃତ୍ସାରୀନ୍ଦ୍ର. ଶିଳ୍ପିଶାଖାମୁଖୀ

১০৮০ ৩০৬১৪৩০৮০

— ତାଥିରେ ଦାଢ଼ି ରୁ କାନ୍ଧିରେ ଲୁହିଲୁହି କାହିଁତା — ୩୫୮୦ମଣ୍ଡଳ କିଲୋମିଟରଙ୍ଗାରେ
ଏ ଶ୍ରେଣୀ ଦ୍ୱାରା ଉପରେରେ ବିନ୍ଦିରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ

କାହାର ପାଇଁ ଏହାର ନିରାକାର ଦରିଅ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ନିରାକାର ଦରିଅ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପାଇଁ ଏହାର ନିରାକାର ଦରିଅ ହେଉଥିଲା ।

ეს ნარცის
გვერდი უძრავის
თიმი გამოსხებებში
ქადაგის პრეზიდენტი
გამოსხების
მინისტრი

სოკოლი კრისტიან ხას, 1919?

ერებულის სულ უმინშენელო როლში მი-
გობრობისა და თავდაწირვის არადევნებ-
რი არა ვა მოგვითხოვთ.

არ შეიძლება არ აღინიშნოს ო. თვალიაშ-
ვისი მეტი ასაკის ჩელული გატაციტი და
გამოიყენოს შესრულებული კუანი რომ იმ
ასაკის მიერთოს მიესაში „უკანასკნელი იორა-
ნი“. ითხოვთ სახულის კა მისეს რადაც სიმ-
ბოლიური აღმინიჭოთ შესაბამისობას. ეს
იყო „უკანასკნელი“ რომა, რომითაც თა-
მა თავდაწირვის დამთავრება თავისი სამ-
სახით მიმდინარეობს მოსახლეობის მცურავებულ-
ია ქართული თეატრის სკუნზე, როგორც
ბიჭუნების უადლი განმასხვიდრებული. ას-
ეთ მსახიობი მცურავების წინაშე წინაშე
ახალი მცურავი — დიდლის როლით და
იძინობი, რამ კიდევ უცილ პასუხისმგები მი-
სი დაგრძინა — მისი მომვალი თავისი
სორიად აღირდისა. სწორედ ამ თავისი
სიკვდილის მივიკვეთ იგი კრისტიან უადლი-
ში გაცემთა სახით, სადაც წლების მნიშვნე-
ლი ხელისძიებების მიხტაცრულ თვითმიე-
რებ კონკრეტობით.

ო. თვალიაშვილი ასლიც გატაციტი მუ-
შაბანს საქათოვლით თამარასურ საზოგა-
დოებისში, რაღომიში, ფილიანისთვის თუ კო-
ნისტრუაციში უმწიფელო მუშაობისათვის იგი
დაკალიბრული მოაგრძნოს კლიფინგის, მცუ-
რავის და სივრცებით. თეატრალური
ხელისძიების დარგში თვალიაშვილი დამსახუ-
რიბინივის თამარ თვალიაშვილი მნიშვნელუ-
ლი აქვთ რეაბილიტი დასახურებული. უ-
კატის წილები.

დაღი ვიღებამ

ზერაბი — „ერანის ციხი“.

გარიბ ივანევი — „კაპიტანის კალიზილი“.



ხშრად ძღვა ხლომი, რაღაცასთან დაკა-
ვირებით, მცურავი იმ ურავა აგდევნება
და კოვა თან გავევით, და მტკიც მისულ-
და, შეინი ცოდნების მასმებში მონაცემის
ერგობადაც წევმდებრობა.

1918 წლის ავგისტის მიწურულში, ჩე-
მოლინა და ლაბადით ხელში, ნელი ნაბა-
რია ავუკეთ სულის რაოსნის სასუებ დია-
კაიის ამბობის, თვალიდან არ შემჩრდ-
ობა დედის ლოკაცია სამოგობრებული კრებ-
ლი, როცა, თვალიაშვილის წინ ინტერუდინ
დამოუტისული, ამჟამად გამოიხატა: მაღა-
ლონი რაოსნიში გამამუსქ-მეტობა.

თვალინ წარმომადგრენ სტრუნტი და, კა-
ტარა ძები, გმირ აკტუალურ შეგრძე-
ში, გამოდული გადაწყვეტილებით გამოწყვე-
ტი, თვალინ წარმომადგრენ მეზოლენი,
ნაცნობები, პატარ-პატარი ურთიერთობი-
შემთხვევები, ინიციანდები, გაიძლები ჩე-
მი ცოდნებიდან, ამათ ას ხელში კუ-
კელოვან, როცა ასალ ნაინი დამტ ცალკე-
ბაში, უნიკლო გებაფერგა, სტრუნტი,
განერაშ გადაუტესლო განვილით ცოდ-
ნების იდუმალი წინაშე უფრცელება.
გადაუტესლო და ამოითხოვთ ... უკირ-
დობებ ხტურებ-ხტურით ჩამოვალები გა-
გონამ გამოწყვეტა: ... რომელ კლასი ჩარ-
გონა? უცხავირ ტარაცია კომისა



— გაურბნენინე, — მოთხა დღდატ, თანაკრძალობის საცხე თვალები შეკრძალა იმ ქალს. — მომდევ კლასში ხარ, გოგონა? — ასანთის ჩართვებისას მომებში სათონ ჩხა.

ସ୍ଵପ୍ନରେ ହୀଲୁଗ୍ରରେ, ଶ୍ରେଣ୍ଟ ତାଙ୍କ ଅଶ୍ରୁଙ୍କ ଦ୍ୱାରା
ଫେରାଯାଇଥିଲା: — କୋଣ କେବଳ କୌଣସିଲାମ୍ବିନୀ
ପିଲିପୁର୍ବାନ୍ତରେ, ଅନୁରୂପୀକୁଳରେ ଥିଲେଲାମାର୍ଜନାମ,
କେବଳ, ରାମର ଘେରିଛିଲେ.

ଶ୍ରେଷ୍ଠଦେଶ ଶିଳ୍ପୀଙ୍କାନ୍ତିକ କାର୍ଗି ଶ୍ରୀଅଶ୍ରୁତ-
ମାତ୍ରାରେ କ୍ରାନ୍ତିକ ଦେଶରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ



გოგონა?.. ხევმა ექო გაიღო — „რომელ
კლასში ხარ, გოგონა?..“ აბმიანლენენ მოგო-
ნებები და გამახსენდა ჩემი ბავშვობის ერ-
თი ცისწოდი:

“1948 წელიდა, გაზაფულობის პირველი დღე
და ასე დღეს აძლე დღეს გადაიტოვა, ხანძის გადა-
ტოვა დღე მეტაროთ... დღესას კვალდევალ მიღი-
ვებოდო კრწილ ბილიშები. ბალენა ცაგრი გა-
მოყოლდო, უკუიმოდა, ღღლებაც თაკრა სი-
სისტემაზე დატვირთდა...”

„ՀՅԵՐԱՎՈՐԻ
ՀՅԵՐԱՎՈՐԻ”

ჩევენი გურიანის 1971 წლის № 18-ის
გურულებშიც გამოქვეყნდა საქართველოს
ქალთა ხატელების რესპუბლიკური კონკურ-



ଏହି କାମପ୍ରକାଳରୁ, କମ୍ବ ତର୍ଣ୍ଣାବିଶ, ଶୁଦ୍ଧରୁ
ରୂପରେ ଏହା କୁଣ୍ଡଳ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଥାଇଲା ଯାହାରେ କିମ୍ବାରୀ
କିମ୍ବା କିମ୍ବାରୀ କିମ୍ବାରୀ କିମ୍ବାରୀ କିମ୍ବାରୀ

600

...ଟେବୁକ୍ରୁ, କ୍ଷେତ୍ରକୁ କେବଳିକାରୀ, କେବଳିକାରୀ
ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ମିଳିବା, ମାତ୍ରାଲୁ ମୁକ୍ତିକୁ ମିଳିବା ହେଲା-
ତୁ ଏହାକିମ୍ବା ହେଲାଯାଇବା ଏବଂ ଏହାକିମ୍ବା ହେଲାଯାଇବା
କୋଟି ମିଳିବାରୁ କେବଳିକାରୀ ଏବଂ କେବଳିକାରୀ
ଦ୍ୱାରା ମିଳିବାରୁ କେବଳିକାରୀ ଏବଂ କେବଳିକାରୀ
କେବଳିକାରୀ ଏବଂ କେବଳିକାରୀ ଏବଂ କେବଳିକାରୀ

ପ୍ରାଚୀନଗୁଡ଼ିକ (ପ୍ରାଚୀନଗୁଡ଼ିକ) ଏବଂ ଶୁଦ୍ଧାଲୋଦିତ ହେଉଥିବା
ତା ବ୍ୟାକୁଳରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

କେବଳ ପାଦମର୍ଗରେ ଯାଏନ୍ତି ହୋଇଲୁଛି ଅର୍ଥମର୍ଗରେ
ପାଦମର୍ଗରେ ଯାଏନ୍ତି ହୋଇଲୁଛି ଅର୍ଥମର୍ଗରେ

କେବଳ କାହାର ପାଇଁ ଏହାକିମ୍ବା କାହାର ପାଇଁ ନାହିଁ ।

ଦେବତା, ହୃଦୟରୁଦ୍ଧିଷ୍ଠକୁ କୁଳେ ନେବେବା ପ୍ରକ୍ରି-
ମାନିବା ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରେ ତାମିକଣରୁଥିବା ଅଛି । ଏବେଳା ବେ-
ଶାଖିଗୁଡ଼ିକୁ, ତାମିକଣଙ୍କୁ, ନେବେବା ଦୁ
ଲାମିରନ୍ତିରିମ୍ବି ମିଳିପାଇନ୍ତି...

საზოგადო მუნიციპალიტეტთა სამსახურის მიერ განვითარებული აქციას და მათ შემდეგ მიმდინარეობის და მ. ბარათშვილს.

ନେତ୍ରପାତ୍ରକଣ୍ଠର ପ୍ରମିଳାଶିଳେ ପାଦାର୍ଥକଣ୍ଠର ଲୁହ
ଲୁହରେ ଶିଖିଲାନ୍ଧିରେ ଅନ୍ଧାରାପାଦି ଆମେରିକା.

21

AaEaHo

ହାତେ ଟାଟା ପ୍ଲଟ୍‌ରୁକ୍ଷ ମେଳେ
ପାଇଁଥିଲା, 10 ଟଙ୍କା ପରିଶୋଭ ମେ ସଜ୍ଜନୀ
ପ୍ଲଟ୍‌ରୁକ୍ଷ ଦେଖିଲା ଏବଂ ଟାଟା ପରିଶୋଭ
ଏବଂ ଦେଖାଯାଇଲା ମେ ପ୍ଲଟ୍ ଦେଖିଲା
କଣ୍ଠ, 2 ପ୍ଲଟ୍ ପ୍ଲଟ୍‌ରୁକ୍ଷ ଦେଖିଲା ଏବଂ
1 ଟଙ୍କା ପରିଶୋଭ ଦେଖିଲା ଏବଂ
ପ୍ଲଟ୍‌ରୁକ୍ଷ ଦେଖିଲା ଏବଂ ଦେଖିଲା ମେ
କଣ୍ଠ, ପିଲାକ୍ ପିଲାକ୍, ଏବଂ କଣ୍ଠ
କଣ୍ଠ, 2 ପ୍ଲଟ୍ ପ୍ଲଟ୍‌ରୁକ୍ଷ ଦେଖିଲା ଏବଂ
2 ପ୍ଲଟ୍ ପରିଶୋଭ ଦେଖିଲା ଏବଂ
ଏବଂ ଦେଖିଲା ଏବଂ ଦେଖିଲା ଏବଂ

92070

2020

四

ପାର୍ଶ୍ଵକୁଳାଙ୍କିନ ସାହେବୁଙ୍କ
୧ ପିଲାର୍ଟ୍ କାର୍ତ୍ତ୍ତମାଣିଙ୍କ ମହାନାରୋଦ୍ଧର
ଦ୍ୱାରା ପରିଷକ୍ତ ଆଶରିକୁଟ । ଉପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ପରିଷକ୍ତ
ଏହି ପରିଷକ୍ତ ପ୍ରସରିତ କାଲୀଙ୍କ ମେଲା
ମେଲା, ମିଳି ମେଲାରୁଙ୍କ କାହାରୁ
କୁଣ୍ଡଳ ମହାନ ଉଦ୍‌ଘାଟନ, ମହାକାଳର ପାଦରୁ
କୁଣ୍ଡଳ ମହାନ ଉଦ୍‌ଘାଟନ, ମହାକାଳର ପାଦରୁ
(ପାଦରୁ) । ପ୍ରସରିତ ଏହାର୍ଥମାଣିଙ୍କ ମହାନାରୋଦ୍ଧର
ଅନ୍ତର୍ଗତ, ପ୍ରସରିତ ଏହାର୍ଥମାଣିଙ୍କ ମହାନାରୋଦ୍ଧର
ପାଦରୁ ମହାକାଳ ପାଦରୁ ଏହାର୍ଥମାଣିଙ୍କ ମହାନାରୋଦ୍ଧର
ପାଦରୁ । ପାଦରୁ ମହାକାଳ ପାଦରୁ

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ପାଠ୍ୟଗୁଣାଙ୍କରଣ କରାଯାଇଛି।

କାଳରୀତିରୁ ଦ୍ୱାରା ମାତ୍ର, ଏହାରେ କିମ୍ବା କୁଟିଲେ କାନ୍ଦିଗରେ ପ୍ରିସ୍ଟେଲ୍‌କ୍ରେଷ୍ଟ ଶୈଳୀରେ କାରଣଙ୍କାରୁ ଅନୁରୋଧ କରିବାକୁ ପ୍ରେଷଣ କରିଛନ୍ତି।

月〇〇三〇

1 ပြည့် ဖျက်ချေလဲ ပုဂ္ဂနယ် 1 ပါ ပုဂ္ဂနယ် ပုဂ္ဂနယ်
၆၁။ လူမားစွဲလ ဒမ်းမားလွှာလွှာလွှာလ ဒု၊ ပုဂ္ဂနယ်
ဆိုလေ၊ အပ်လေ ဂီရိ၊ ပုဂ္ဂနယ် နှုန်းတွေ
၅၈။ ၁-၂ ပုဂ္ဂနယ် ပုဂ္ဂနယ် ဖျက်ချေလဲ ဒု၊ လောက်
ပုဂ္ဂနယ်လေ စာရွိပေးလေ။
ဖျက်ချေလဲ အိမ်သံပိုလွှာလွှာလွှာလ ဒု ပုဂ္ဂနယ်ပုဂ္ဂနယ်
၆၁။ အိမ်သံပိုလွှာလွှာလွှာလ ဒု၊ ပုဂ္ဂနယ်ပုဂ္ဂနယ်

۱۰۰۰ میلیون دلاری را در این سال پرداخت کرد.

ქუმრასი

အေဒီ ၁၉၅၀ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငြန်တွင် ပြည်ရှိသူများ
အေဒီ ၁၉၅၀ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငြန်တွင် ပြည်ရှိသူများ
ပြည်ရှိသူများ အေဒီ ၁၉၅၀ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငြန်တွင် ပြည်ရှိသူများ
ပြည်ရှိသူများ အေဒီ ၁၉၅၀ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငြန်တွင် ပြည်ရှိသူများ
ပြည်ရှိသူများ အေဒီ ၁၉၅၀ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငြန်တွင် ပြည်ရှိသူများ
ပြည်ရှိသူများ အေဒီ ၁၉၅၀ ခုနှစ်တွင် မြန်မာနိုင်ငြန်တွင် ပြည်ရှိသူများ

ပွဲတော်များရင် ဒဲ ဒုက္ခတာလွ အဖိုက်ကြတဲ ဒဲ ဒါ
ပို့ဆောင်တဲ ဂီသိပုံစံပေါ်နေတဲ ရှိခဲ့တဲ ဘာနဲ့ပို့ဆောင် အဲ
ပို့ဆောင် ပုံစံပုံစံပေါ်နေတဲ ဘာနဲ့ပို့ဆောင် အဲ

ଜ୍ୟେଷ୍ଠାପି, ଗୁଣ୍ଡିଳ ଶୋଭନ୍ତରୀଣିପି. କାହିଁକାଳେବୁଦ୍ଧ
ଶୋଭନ୍ତରୀଣି ଗୁଣ୍ଡି ମିଥ୍ରପ୍ରେଣ୍ଟ ଏବିଲ୍‌କ୍ଲାବ୍‌ରେ, ଏବି-
ପ୍ରେରଣାଦି ଯା ଏହି ଶୋଭନ୍ତରୀଣିପି.

ପାଇଁର କାହିଁଏବନ
ମୁଖ୍ୟମାନ, ପ୍ରକାଶକ, ଲାଭକାରୀ ଯାହା-
ଦେବତାଙ୍କିଷ୍ଠିତ.

ເບີໂທລາຍງານ ອົບສະກິດ ປະຊາທິປະໄຕ

ନ କେ ଯିବାରେ ମହିଳାରୀ ଦେଶରୁକୁ ପାଇଁ
ଏକାଧିକାରୀ ଦ୍ୱାରା ଦେଇଲାଗଲା, ତାଙ୍କୁ ଉଚ୍ଚତାରେ,
ଅତ୍ୟନ୍ତରୁ ଅତ୍ୟନ୍ତରୁ ଦିଲାଗଲା ଏବଂ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଟାଇପ୍‌ର ଲେଖନ,
ସାମିକ୍ଷାତ୍ମକା

ପାରିପାରକୀୟ ଅଳ୍ପକାଲେ ତୁଳନାରେ „ସମ୍ମଗଳିତମାତ୍ର“, ଯେବେଳାରେ ତୁ ଦେଖିଲୁ
ଏହାମୁଣ୍ଡ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

ନେତାବ୍ଦୀ
ପିଲାକୁଡ଼ା

ସାର୍କରୀ କ୍ଷେତ୍ରଗୁଡ଼ୀ : ୫. ପୁରୁଷଗୁଡ଼ୀ, ୮. ପାଲାଦିଶ୍ଵରା (୩. ମିନ୍. ମାଲ୍ଟାଗୁଡ଼ୀ), ୯. ପାତାପାତ୍ର
୧୦. ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ, ୧୧. ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ, ୧୨. ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ,
୧୩. ପୁରୁଷଗୁଡ଼ୀ (ମାଲ୍ଟାଗୁଡ଼ୀ, ହୋଲ୍ଡର୍ମୁନିସିପ୍ପାଳୀ), ୧୪. ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ, ୧୫. ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ
ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ ୧୬. ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ ୧୭. ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ ୧୮. ପାଲାଦିଶ୍ଵରାପାତାଗୁଡ଼ୀ

ଶାକ, କର୍ମ ପ୍ରେରଣକୁରାଙ୍ଗୁରି
ଜୀବିତକୁରାଙ୍ଗୁରି
ଜୀବିତପ୍ରେରଣକୁରାଙ୍ଗୁରି

საქ. კვ. ც. გამომცემლობის სრუტბა. თბილისი, ლენინის გ. № 14.
Типография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина, 14.

საქართველოს კულტ

1973 წელს ახალი გეგმებით ეგებება ჩვენი რედაქცია:

უურანის ფურცლებზე კვლავც დიდი უურალება დათმობა სახალხო მეტრიკებისა და კულტურის სხვადასხვა დარგის მუშავების ცხოვრების, შრომისა და მიზნებვების ამსახველ წერილების, ნარკევების, რეპორტაჟების, მცენობრების სუაზების პროდონებების გაღმილის ქართულობისა და ინტერნაციონალურ მეცნიერებრივობის, ცნობილი მწერლების გვირჩევისა და მოთხოვნების, მეთოდურების ინიციატივის მძღვანელობის დარგის მუშავების.

რედაციაში შემოდის მრავალი წერილი ოჯახის წევრთა ურთიერთ დამოკიდებულების თო სხვადასხვა მტკიცებულ საკონტაქტო. მათ შორის ყველაზე სა-
რთიერებელი, რედაცია კვლეულიდებულად გამოიტანს თქვენს სამსახუროში.
გრძელებად ქალთა სახეობის შეკიბრა „მანილის“ მოსაპოვებლად. უზ-
ნავი კლივა გამოიკვენება ამ შეკიბრაზე შედეგებს.

ვეიქობთ, თევენტის ინტერესს მოყლობული არ იქნება, თუ გაგაცნობთ ჩვენი რეაციის სტუმრებს, მოგითხობთ ჩვენს საინტერესო შეკრებებსა და უცხოვდებით.

ჩვენი უურნალის საოჯახო კლუბი გთავაზომთ ახალ განყოფილებას — „თანამედროვე ინტერირი“, სადაც სისტემატურად დაიბეჭდება არქიტექტორის რჩევები ბინის მოწყობის თაობაზე.

„ერდოგრიის ახალი“ და „აღმოჩნდის ნელოვება“ — ტრადიციულად გახა-
გრძობენ საუბარს ბაშვთა მოვლა-აღმოჩნდის შესახებ.

საეკიმო და პრატიკული რჩევები, კულინარია, მოდა — აი, ჩვენი „სამ-გახო“ კულტიბის ამოუწყრავი სასაუბრო“.

და კიდევ ერთი სიახლე, რაც უსათუოდ გაახარებს ჭრა-კერვის მოყვა-

ରୁଷିତ: 1973 ଶ୍ରୀଲିଙ୍କା ନାନ୍ଦରିଳାଙ୍କ ପ୍ରସରାଳ „ଶାଖାରୂପେଣ୍ଟ୍ସ କ୍ଲାନ୍“ ସିସଟ୍ରେମାଟର୍ରିଙ୍କ ଫ୍ରାଣ୍ସରେ ଉଚ୍ଚବ୍ରତ ହାତରେ ପାଇଲା.



ИНДЕКС 76178